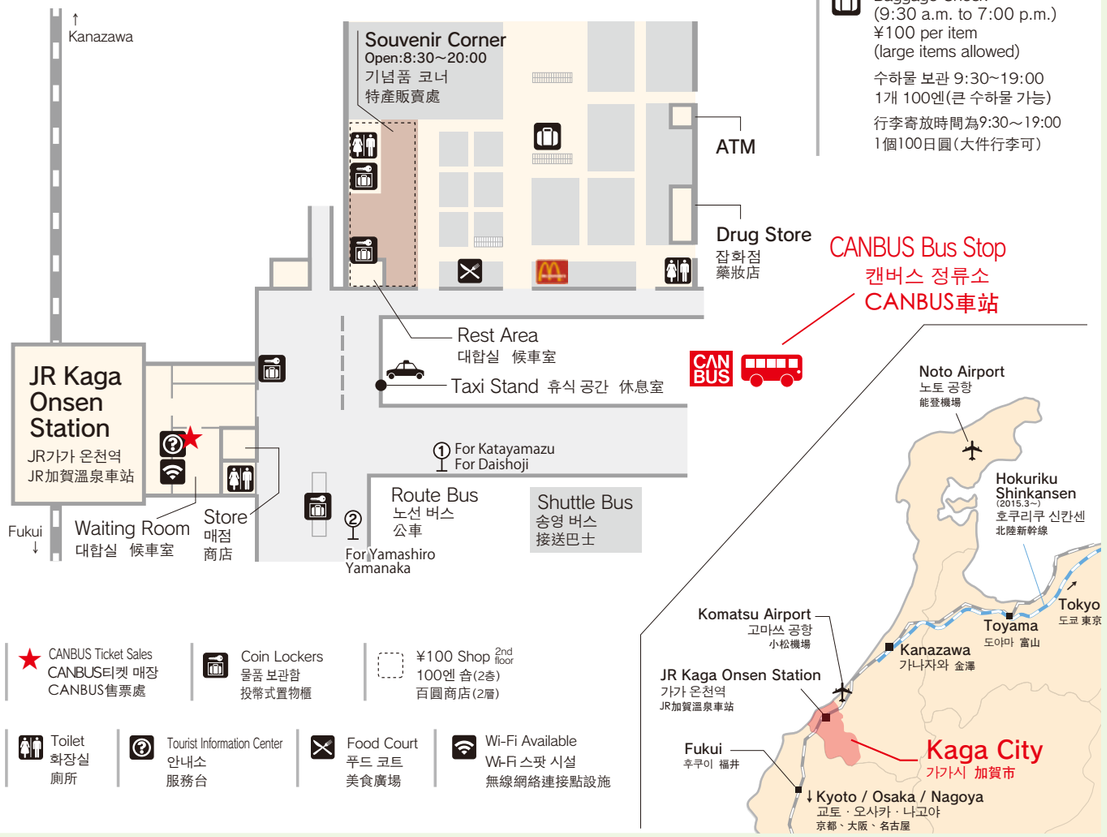
JR Kaga Onsen Station CANBUS Bus Stop Information

JR 가가 온천역 캔버스 정류소 안내　JR加賀溫泉車站CANBUS車站介紹

Abio City Kaga (Shopping mall) Open: 9:30 a.m. to 8:00 p.m.
아비오 시티 가가(쇼핑 센터)영업시간 9:30~20:00
Abio City加賀(購物中心)營業時間9:30~20:00



Note to CANBUS Passengers　캔버스 이용 시의 주의사항　搭乘CANBUS注意事項

- Ticket prices: adult 1-day pass ¥1,000, 2-day pass ¥1,200 / child 1-day pass ¥500, 2-day pass ¥600.
- Admissions are not included in the price of a bus pass.
- Please note that the bus operates only in one direction.
- Seats may not be reserved. If the bus is full you may not be able to board it.
- Passengers can ride all three routes with a single CANBUS ticket.
- Single-trip tickets not available (except for the Komatsu Airport Line).
- The 2-day pass can be used on any two days of a three-day period.
- CANBUS passes available for sale on buses.
- A 1-day pass can be changed to a 2-day pass for a fee (¥500 for adults, ¥200 for children).

· 요금은 대인 1 일권 1,000 엔, 2 일권 1,200 엔, 소인(초등학생) 1 일권 500 엔, 2 일권 600 엔 입니다. 몇 번이라도 타고 내리셔도 됩니다.
· 승차요금에는 각 시설의 입장료는 포함되어 있지 않습니다.
· 한 방향으로만 운행하고 반대 방향으로는 운행하지 않사오니 이 점 유의하십시오.
· 승차예약은 받지 않습니다. 만차일 경우에는 승차하지 못할 수도 있습니다.
· 1장의 승차권으로 3개의 코스를 모두 승차할 수 있습니다.
· 1회 승차권은 판매하지 않습니다(고마쓰 공항선 제외).
· 2일권은 연속되는 3일간 중 2일간 이용할 수 있습니다.
· 승차권은 버스 안에서도 구입할 수 있습니다.
· 소지한 1일권을 2일권으로 교환할 경우, 추가 요금이 듭니다(대인 500엔, 소인 200엔).

· 费用：成人一日券1,000 日元· 二日券1,200 日元，儿童(小学生)一日券500 日元· 二日券600 日元。次数不限，自由乘坐。
· 乘车费用，不包含各个设施的入场费。
· 单向巡回运行。请注意没有反向运行。
· 乘车不能预约。满车时不能乘车。
· 1張乘車券可搭乘 3 條線路。
· 無販賣單次乘車券。（小松機場線除外）
· 2日券可在連續三日間的2日中使用。
· 可在巴士內購買乘車券。
· 1日券更改為2日券時，須補差額。（成人500日圓，兒童200日圓）

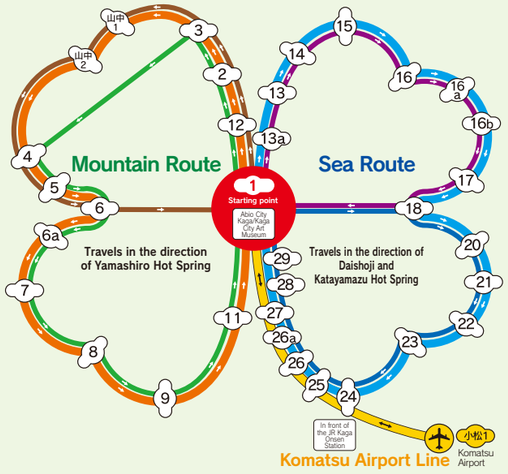
For more information: Machizukuri Kaga Co., Ltd. (Japanese only)
문의처 : MACHIZUKURI 가가 주식회사 (일본어만 가능)
咨詢··MACHIZUKURI 加賀株式会社(只··日本語)
TEL.0761-72-7777

English guide　한국어 안내　中文指南

加賀の旅・自由自在 CANBUS

Kaga Loop Bus　가가 투어 버스　加賀周遊巴士

CANBUS



The Kaga Loop Bus begins and ends at JR Kaga Onsen Station, and visits all of the main sightseeing destinations in Kaga Onsen. Passengers are free to get on or off as they like, for personalized travel plans. Three bus lines are available: the Mountain Route, the Sea Route, and the Komatsu Airport Line.

JR 가가 온천역을 출발 · 도착 지점으로 가가 온천 지역의 명소를 순회 운행합니다. 자유롭게 타고 내릴 수 있으므로 좋아하는 목적지를 선택하여 자신만의 여행을 즐길 수 있습니다. 산 순환 코스, 바다 순환 코스, 고마쓰 공항선 등 3개의 코스가 있습니다.

以JR加賀溫泉車站為起訖站，環狀行駛加賀溫泉鄉各觀光景點。可自由上下車，選擇喜歡的目的地，享受獨一無二的旅遊行程。有山環線、海環線、小松機場線三條路線可供選擇。

Mountain Route

산 순환 코스　山環線 (62min~85min)

1 JR Kaga Onsen Station/Abio City Kaga
JR가가 온천역 앞/아비오 시티 가가
JR加賀溫泉車站前　Abio City加賀
9min
12 Okashijo Kagahan, Kagahan Bunkamura
오카시조 가가한/가가한 분카무라
甜點之城加賀藩　加賀藩文化村
8min
2 Kutani Bitoen
구타니 비토엔
九谷美陶園
1min
3 Yamashiro Onsen Kikyogaoka
야마시로 온천 기쿄가오카
山代溫泉桔梗丘
8min
山中 1 Yamanaka Urushi-za (Yamanaka Lacquerware Traditional Industry Hall)
야마나카 우루시자 · 야마나카 칠기 전통산업회관
山中漆器、山中漆器傳統產業會館
2min 5min
山中 2 Yamanaka Onsen Kiku no Yu/Yamanaka-za
야마나카 온천 기쿠노유 · 야마나카자
山中溫泉　菊之湯、山中座 ※
12min
4 Banshoen-dori Street/Iroha Soan Hut
반쇼엔 도오리 · 로산진 임시 거처 이로하 초가집
萬松園通、魯山人寓居遺跡 (Iroha)草庵
1min
5 Yamashiro Onsen Soyu/Kosoyu
야마시로 온천 소유 · 고소유
山代溫泉 總湯、古總湯
13min
1min
6 Yamashiro Onsen East Exit
야마시로 온천 동쪽 출구
山代溫泉東口
1min
6a Ancient Kutani Kiln Exhibition Center
구타니야키 가마터 전시관
九谷燒窯跡展示館
11min
7 Natadera Temple
나타데라
那谷寺
6min
8 Traditional Handicrafts Village Yunokuni no Mori
유노쿠니노모리
加賀傳統工藝村湯國之森
4min
9 Motorcar Museum of Japan
일본 자동차 박물관
日本汽車博物館
5min
11 Kaga Yumenoyu/Hakomiya
가가 유메노유 · 하코미야
加賀夢之湯、箱宮
13min

Sea Route

바다 순환 코스　海環線 (56min~98min)

1 JR Kaga Onsen Station/Abio City Kaga
JR가가 온천역 앞/아비오 시티 가가
JR加賀溫泉車站前　Abio City加賀
9min
13min 13a Kutani Mangetsu (ceramics workshops, national treasure exhibition)
구타니 만게쓰(도예 체험 · 인간 국보전)
九谷滿月（陶藝體驗、人間國寶展）
8min
13 JR Daishoji Station/Kaga City Hall
다이쇼지역 출구 · 가가 시청
1min
JR大聖寺車站口、加賀市政府
14 Yamanoshita Temples/Kutaniyaki Art Museum
야마노시타 사원 지역 · 이시카와현 구타니야키 미술관
4min
山下寺院群、石川縣九谷燒美術館
15 Boats, Kyuya and Choryu-tei /Kaga City Hospital
8min
배와 규야와 조류테이 · 가가 시민 병원
小舟與久彌與長流亭、加賀市民醫院
16 Tsukiusagi no Sato
4min
쓰키우사기노사토
月兔之鄉
16a Yoshizaki Gobo Rennyo Shonin Memorial Hall, Echizen Kaga Kenkyo no Yakata
4min
요시자키고보 렌뇨쇼닌 기념관 · 에치젠가가겐쿄노칸
吉崎御坊蓮如上人紀念館、越前加賀縣境之館
16b Takenoura-kan
8min
다케노우라칸
竹之浦館
17 Kamoike Observation Center
4min
가모이케 관찰관
鴨池觀察館
15min
18 Kaga Fruit Land
7min
가가 프루트 랜드
加賀果園
20 Kitamaebune Ship Owner Residence - Zorokuen
6min
기타마에 선주 저택 조로쿠엔
北前船主屋敷 藏六園
21 Kitamaebune Ship Museum
2min
기타마에부네노사토 자료관
北前船之鄉資料館
22 Hashitate Fishing Port
1min
하시타테 어항
橋立漁港
23 Amagozen Cape
7min
아마고젠 곶
尼御前岬
24 Nakaya Ukichiro Museum of Snow and Ice
2min
나카야 우키치로 눈의 과학관
中谷宇吉郎 雪的科學館
25 Katayamazu Onsen West Exit
1min
가타야마즈 온천 서쪽 출구
片山津溫泉西口
26 Katayamazu Onsen Yunomoto Park
1min
가타야마즈 온천 유노모토 공원
片山津溫泉 湯之元公園
26a Katayamazu Onsen Soyu
2min
가타야마즈 온천 소유
片山津溫泉 總湯
27 Katayamazu Onsen First Ward
7min
가타야마즈 온천 1구
片山津溫泉1區
28 Dainichi-zakari Hashimoto Brewing(Sake Brewery Museum)
2min
다이니치 자카리 하시모토 양조장(양조장 자료관)
大日盛 橋本酒造（酒窖資料館）
29 Iburihashi (Sabo Misho)
10min
이부리하시(사보 미소
動橋（茶房 實生）

Komatsu Airport Line

고마쓰 공항선　小松機場線 (31min)

小松 1 Komatsu Airport
고마쓰 공항
小松機場
15min
24 Nakaya Ukichiro Museum of Snow and Ice
나카야 우키치로 눈의 과학관
中谷宇吉郎 雪的科學館
2min
25 Katayamazu Onsen West Exit
가타야마즈 온천 서쪽 출구
片山津溫泉西口
1min
26 Katayamazu Onsen Yunomoto Park
가타야마즈 온천 유노모토 공원
片山津溫泉 湯之元公園
1min
26a Katayamazu Onsen Soyu
가타야마즈 온천 소유
片山津溫泉 總湯
2min
27 Katayamazu Onsen First Ward
가타야마즈 온천 1구
10min
片山津溫泉1區
1 JR Kaga Onsen Station/Abio City Kaga/Kaga City Art Museum
JR가가 온천역 앞/아비오 시티 가가/가가시 미술관
JR加賀溫泉車站前　Abio City加賀　加賀市美術館

CANBUS Fares

캔버스 이용권 요금　CANBUS票價

Adults/대인/成人

1,000yen
(1-day pass / 1일권 / 1日券)
1,200yen
(2-day pass / 2일권 / 2日券)

Children/소인/兒童

500yen
(1-day pass / 1일권 / 1日券)
600yen
(2-day pass / 2일권 / 2日券)

Komatsu Airport Line
500yen per trip
고마쓰 공항선: 편도 1일 승차권 500엔
小松機場線：單程1日乘車券500日圓

※スマートフォン用時刻表にジャンプします。
*Jump to smartphone version of schedule.
※스마트폰용 시각표로 이동합니다.　※前往智慧型手機版時刻表網站。

日本語　English　한국어　中文繁體